



Biztosító

Az OTP Csoport partnere

Coveritas Kft.  
Gyöngyösi Szabolcs

SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÓ DÍJKALKULÁCIÓ 2 HÓNAP HATÁROZOTT TARTAMRA

SZERZŐDÉSSZÁM: 519/831109509

ÁLTALÁNOS ADATOK

Biztosító:	Groupama Biztosító Zrt.
Székhely:	1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C
Céggjegyzékszám:	Cg. 01-10-041071
Cégbíróság:	Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Telecenter:	+36 1 467 3500
Internet cím:	www.groupama.hu
Levelezési cím:	1380 Budapest, Pf. 1049
Szerződéskezelő egység:	Központi Üzleti Igazgatóság 580112
Szerződő/Biztosított neve:	Budapest Főváros XIV. ker. Zuglói Önkormányzata és Intézményei
Szerződő/Biztosított címe:	1145 Budapest, Pétervárad u. 2.
Szerződő/Biztosított adószáma:	15735777-2-42
Levelezési cím:	alkusz levelezési címe
Együlbiztosított:	Budapesti Vasutas Sport Club – Zugló 1142 Budapest, Szőnyi út 2.
Kockázatviselés kezdete:	2013.09.19. 00:00 óra
Módosítás hatálybalépése:	2016.09.19. 00:00 óra
Biztosítás tartama:	határozott (38 hónap)
Kockázatviselés vége:	2016.11.18. 24:00 óra
Biztosítási időszak:	1 év
Biztosítási évforduló:	a kockázatviselés kezdetének évfordulója
Díjfizetés gyakorisága:	egyszeri, átutalással
Kockázatviselés helye:	I. sz. melléklet szerint
Biztosított tevékenység:	önkormányzat, BVSC esetében a IV. sz. záradék szerint
Területi hatály:	- vagyonbiztosítások esetében a telephely, mint kockázatviselés helye - felelősségbiztosítások esetében Magyarország
A szerződés a következő biztosításokat, záradékokat tartalmazza:	- Vagyonbiztosítás Általános Szerződési Feltételei - Általános Vállalkozói Vagyonbiztosítás (ÁVV) - Tűz és Kiegészítő Kockázatok Biztosítása - Üvegbiztosítás Feltételei - Beföréssel lopás és rablásbiztosítás Feltételei - Védelmi előírások: VÉD záradék - V. 110. számú záradék: Talajszint alatti helyiségekben történő tárolás kockázatmódosítása - Záradék a Vihar miatti károk biztosításának kiegészítő feltételeihez - Fel.biztosítás Általános Szerződési Feltételei (FASZF)/2009 - Tevékenységi Fel.biztosítás kül. szerződési feltételei (TVFB)/2009 - Munkáltatói Fel.biztosítás Különös szerződési feltételei(MFB)/2009 - Termékfelelősség-biztosítás kiegészítő szerződési feltételei/2009 - Szolgáltatók Felelősségbiztosításának Különös Szerződési feltételei/2009 - Ingatlanbérleti Felelősségi Záradék/2009 - Ingatlanbérbeadói Felelősségi Záradék/2009 - Orvosok Szakmai Fel.biztosításának szerződési feltételei/2009 - Szakmunkástanulók Munkáltatói Fel.bizt.-nak Kül. Szerződési felt./2009 - Önkormányzati Alkalmazottak Szakmai felelősségbiztosítása - Záradék a Tevékenységi és a Szolgáltatói felelősségbiztosításhoz - Záradék az Ingatlanbérleti és az Ingatlanbérbeadói felelősségbiztosításhoz

feltételei érvényesek.

**VAGYONBIZTOSÍTÁSOK**
**TŰZBIZTOSÍTÁS**

Biztosított vagyontárgyak az I. vagyoncsoport elemei  
 Budapest-Zuglói Önkormányzat Intézményei és Zuglói Filharmonikus Kht.

	Ért.mód	Kártérítés alapja	Bizt.ö.(FT)
Épületek, építmények, továbbá bölcsődék, óvodák, ill. iskolák belső udvaraiban telepített, szabadtéri rendeltetésű eszközök	új érték	új érték	42 766 370 000
Szabadban tárolt játszótéri eszközök	nyilvántart. br. ért.	új érték	433 197 000
Gépek, berendezések, felszerelések	nyilvántart. br. ért.	új érték	1 831 307 000
Számítástechnikai eszközök	nyilvántart. br. ért.	új érték	967 758 000
Könyvtár készlet	nyilvántart. br. ért.	új érték	184 176 000
Anyag készlet	nyilvántart. br. ért.	új érték	728 153 000
Képzőművészeti alkotások,	nyilvántart. br. ért.	új érték	5 756 000
Hangszerek	nyilvántart. br. ért.	új érték	280 219 000
Készpénz, utalványok állandó jelleggel	-	-	20 700 000
Előgondoskodás épületekre, beleértve a véletlenül kifejejtett telephelyeket is	-	-	2 000 000 000
Előgondoskodás minden, az I-es vagyoncsoportban felsorolt ingóságokra	-	-	100 000 000
Káreseménnyel kapcsolatos többletköltségek (oltás, bontás, romeltakarítás)	-	-	50 000 000
Saját tulajdon összesen:			49 367 636 000

Biztosított vagyontárgyak a II. vagyoncsoport elemei  
 Önkormányzati Lakások és nem lakás célú helyiségek

	Ért.mód	Kártérítés alapja	Bizt.ö.( FT)
100%-os önk. tulajdonú ép-ben lakások és hozzátart. helyiségek	új érték	új érték	23 558 607 987
Gépek, berendezések, felszerelések	nyilvántart. br. ért.	új érték	200 000
Vegyes tulajdonú ép-ben lakások és hozzátartozó helyiségek	új érték	új érték	23 877 403 200
100%-os önkormányzati üzletházak, kereskedelmi egységek	új érték	új érték	9 886 908 800
Egyéb önkormányzati tulajdonú épületek	új érték	új érték	64 096 200
Előgondoskodás épületekre, beleértve a véletlenül kifejejtett telephelyeket is	-	-	2 000 000 000
Káreseménnyel kapcsolatos többletköltségek (oltás, bontás, romeltakarítás)	-	-	50 000 000
Saját tulajdon összesen:			69 417 216 187

Biztosított vagyontárgyak a III. vagyoncsoport elemei  
 Budapesti Vasutas Sport Club - Zuglói

	Ért.mód	Kártérítés alapja	Bizt.ö.( FT)
Épületek, építmények gépészeti eszközökkel együtt	új érték	új érték	4 894 460 000
Gépek, berendezések, felszerelések	nyilvántart. br. ért.	új érték	4 000 000
Számítástechnikai eszközök	nyilvántart. br. ért.	új érték	2 000 000
Sportfelszerelések	nyilvántart. br. ért.	új érték	50 000 000
Készpénz állandó jelleggel	-	-	3 000 000
Előgondoskodás épületekre, építményekre, gépészeti eszközökkel együtt	-	-	1 000 000 000
Előgondoskodás minden, a III. vagyoncsoportba sorolt ingóságokra	-	-	5 000 000
Káreseménnyel kapcsolatos többletköltségek (oltás, bontás, romeltakarítás)	-	-	50 000 000
Saját tulajdon összesen:			6 008 460 000

I. II. III. vagyoncsoport összesen (FT):

114 793 312 187

Kártérítési limit I. II. III. vagyoncsoportokra összesen kár/év (Ft):

8 000 000 000

Szublimit:

- Játszóterek, intézmények belső udvarain található szabadban tárolt vagyontárgyak szándékos rongálása	500 000 Ft/kár és 1 000 000,-Ft/év
- Elektromos áramingadozásából, és/vagy túlfeszültségéből eredő károk	5 000 000,-Ft/kár/év
- Elektromos berendezésekben keletkezett tűzkárok	5 000 000,-Ft/kár/év
- Biztosítási esemény következtében károsodott/szennyeződött hivatalos iratok helyreállítása, tisztítása és/vagy szárítása	5 000 000,-Ft/kár/év

Záradék a Vihar miatti károk biztosításának kiegészítő feltételeihez:

Kiterjed a biztosítási fedezet a helyiségen belüli légáramlás (huzat) miatt keletkezett károokra is 5.000,- E Ft./kár/év limit összegig.

Biztosított kockázatok:

Alap: Tűz, robbanás, villámcsapás, személyzet által irányított légi jármű, azok részeinek vagy rakományának ütközése vagy lezuhanása ( Flexa )

Kiegészítő kock.: Elektromos áram okozta tűz miatti károk  
 Villámcsapás másodlagos hatása miatti károk  
 Vezetékes vízkár miatti károk  
 Dugulások fedezete  
 Tűzoltó berendezés kilyukadása miatti károk  
 Vihar miatti károk, huzat okozta károk  
 Felhőszakadás miatti károk  
 Jégverés miatti károk  
 Hőnyomás miatti károk  
 Szikla-, kő és földomlás, ismeretlen üreg beomlása miatti károk  
 Ismeretlen jármű ütközése miatti károk  
 Füst és hő miatti károk  
 Árvíz miatti károk  
 Földrengés miatti károk

Önrészesedés (Ft/kár, levonásos):

Tartam díj 2 hónapra (Ft):

I. II. III. vagyoncsoportokra

4 974 377

Általánosan

nincs önrész

**ÜVEGBIZTOSÍTÁS**

Biztosított vagyontárgyak:

Minden üveg típusra és méretre

Limit:

4 000 000,-Ft /kár/év

Biztosított kockázatok:

Üvegtörés

Önrészesedés (Ft/kár, levonásos): 1,000,-Ft

Tartam díj 2 hónapra (Ft):

60 000

**BETÖRÉSES LOPÁS- ÉS RABLÁSBIZTOSÍTÁS**

Vonatkozó védelmi előírás:

VÉD záradék

Biztosított vagyontárgyak az I. II. és a III. vagyoncsoport vonatkozásában

Saját tulajdon:

	Ért.mód	Bizt.ó. (Ft)
Gépek, berendezések, felszerelések	nyilvántart. br. ért.	1 835 507 000
Számítástechnikai eszközök	nyilvántart. br. ért.	969 758 000
Könyvtár készlet	nyilvántart. br. ért.	184 176 000
Sportfelszerelések	nyilvántart. br. ért.	50 000 000
Anyag készlet	nyilvántart. br. ért.	728 153 000
Képzőművészeti alkotások,	nyilvántart. br. ért.	5 756 000
Hangszerek	nyilvántart. br. ért.	280 219 000
Készpénz, utalványok, értékpapírok állandó jelleggel		23 700 000
Saját tulajdon összesen:		4 077 269 000

Készpénztárolási előírás: MABISZ által minősített értéktárolóban, a minősítés alapján meghatározott értékhatárig.

Biztosított kockázatok:

Betöréses lopás, rablás, vandalizmus

Kártérítési limit minimális mechanikai védelem megléte esetén:

5.000,-E Ft/kár és 10.000,-E Ft/tart.

Kártérítési limit betöréses lopás és rablásbiztosításra első kockázatra:

50 000 000,-Ft/kár/tart.

Vandalizmus

Vandalizmusnak minősül a biztosított vagyontárgyakban okozott szándékos károkozás, rongálás, amennyiben azokat nem saját alkalmazott követte el:

Ha az elkövető személy nem azonosítható, akkor azt kell feltételezni, hogy a károkozást nem alkalmazott követte el. Kiterjed a fedezet a biztosított építmények külső felületein elhelyezkedett szerelvények, tartozékok és díszítőelemek eltulajdonítására, ellopására is, illetve betöréses lopáskor okozott rongálási károkra is. Nem minősül vandalizmus biztosítási eseménynek a bármilyen esztétikai károsodás (graffiti, elszíneződés, koszolódás, karcolódás stb.)

Kártérítési limit vandalizmusra, szándékos rongálásra:

1 000 000,-Ft/kár

3 000 000,-Ft/tart.

Kártérítési limit küldöttrablásra:

500 000,-Ft/kár

500 000,-Ft/tart.

Önrészesedés (Ft/kár, levonásos):

- Általánosan

nincs önrész

Tartam díj 2 hónapra (Ft):

305 795

**FELELŐSÉGBIZTOSÍTÁSOK**

Díjszámítás alapja az Önkormányzatok és Intézményei vonatkozásában:

éves nettó árbevétel 2013 (eFt):	25 198 447	Foglalkoztatottak létszám (fő):	1 976
állami támogatás (eFt):	3 199 843	Közfoglalkoztatottak létszám (fő):	200
egyéb bevétel (eFt):	21 998 604	Kiadományozási jogkörről rend. száma (fő):	62
éves bruttó bérköltség (eFt):	6 326 960	Orvosok száma (fő):	98
Közfoglalkozt. éves bruttó bérköltség (fő):	85 490	Egészségügyi szakdolgozók száma (fő):	201

Díjszámítás alapja a Budapest Vasutas Sportklub - Zugló vonatkozásában:

éves nettó árbevétel 2012 (Ft):	277 349 727	Foglalkoztatottak létszám (fő):	64
Alvállalk. teljes. az éves nettó árbev.ből 2012 (Ft):	55 000 000		
éves bruttó bérköltség (eFt):	119 973 018		

**KOMBINÁLT FELELŐSÉGBIZTOSÍTÁS**

Biztosított kockázatok az Önkormányzat és Intézményei vonatkozásában

1. Tevékenységi felelősségbiztosítás
2. Munkáltatói felelősségbiztosítás
3. Ingatlanbérleti felelősségbiztosítás
4. Ingatlanbérbeadói felelősségbiztosítás
5. Önkormányzati alkalmazottak szakmai felelősségbiztosítása
6. Szolgáltatói felelősségbiztosítás
7. Az önkormányzati vagyon üzemeltetéséből eredő 3. személyeknek és a szerződéses jogviszonyban állóknak okozott károk felelősségbiztosítása
8. Közútközlelési minőségben okozott károk személyi sérülései és dologi károk felelősségbiztosítása
9. Sorfák, parkfenntartói minőségben okozott személyi sérülései és dologi károk felelősségbiztosítása
10. Az Önkormányzat által kezelt és fenntartott utak kezelése, tisztítása, síkosság mentesítése során, vagy azzal összefüggésben keletkezett károk felelősségbiztosítása, amely kiterjed a szerződéses és 3. személyeknek okozott káraitra is
11. Az Önkormányzat által kezelt és fenntartott parkok működtetése során, vagy azzal összefüggésben keletkezett károk felelősségbiztosítása, amely kiterjed a fűkaszálás során a szerződéses és 3. személyeknek okozott káraitra is.
12. Oktatási, nevelési, gyermekellátási tevékenység során okozott károk felelősségbiztosítása, amely kiterjed az Önkormányzati dolgozók felróható magatartásából, mulasztásából eredő, tanulóknak okozott személyi sérülései vagy dologi károkra, a tanulókat által egymásnak okozott személyi sérülései és dologi káraitra, valamint a tanulókat az önkormányzatnak okozott személyi sérülései és dologi káraitra. A felelősségbiztosítás kiterjed továbbá a tanulókat által a szerződéses és 3. személyeknek okozott káraitra is.

13. Termékfelelősség biztosítás, amely kiterjed az Önkormányzati intézmények saját üzemeltetésű konyháiban előállított élelmiszerek, étel/ital által okozott személyi sérülések és dologi károkra. A termékfelelősség biztosítás kiterjed továbbá az Önkormányzati intézményekben árusított élelmiszerek, étel/ital által okozott személyi sérülések és dologi károkra is. A termékfelelősség biztosítás kiterjed az ellátottaknak, tanulóknak, 3. személyeknek és szerződéses jogviszonyban állóknak okozott káaira is.
14. Orvosok szakmai felelősségbiztosítása a III. számú melléklet szerint

**Záradék a Tevékenységi és a Szolgáltatói felelősségbiztosításhoz**

A Tevékenységi és a Szolgáltatói felelősségbiztosítás kiterjed a stadionok és berendezéseik, valamint sportpályák és berendezéseik üzemeltetése során okozott felelősségi károkra is.

**Záradék az Ingatlanbérleti és az Ingatlanbérbeadói felelősségbiztosításhoz**

Az ingatlanbérleti és ingatlanbérbeadói felelősségbiztosítás kiterjed a nem üzleti célokra kiadott ingatlanok esetében bekövetkező bérleti és bérbeadói felelősségi károkra, valamint biztosítási fedezetet nyújt az épületen belüli fűtési, vízmelegítési rendszerek, valamint víz és csatorna vezeték rendszerek törése repedése miatti felelősségi károkra is.

**Záradék az Önkormányzati intézmények vonatkozásában**

- Retroaktív fedezet. A biztosítási fedezet kiterjed a szerződés kockázatviselés kezdő napját megelőző 1 évben okozott és a jelen szerződés kezdetét megelőzően bekövetkezett előzmény biztosítónál nem bejelentett károkra is.
- A biztosítás bejelentési és kártérítési hatálya kiterjed a hatálya alatt történt, de PTK. szerinti elévülési időben bejelentett károkra.
- Kiterjesztett bejelentési időszak a biztosítás megszűnését követő 1 év.

**Biztosított kockázatok a Budapesti Vasutas Sportklub vonatkozásában**

1. Tevékenységi felelősségbiztosítás
2. Munkáltatói felelősségbiztosítás
3. Ingatlanbérbeadói felelősségbiztosítás
4. Oktatási, nevelési, gyermekellátási tevékenység során okozott károk felelősségbiztosítása, amely kiterjed a BVSC vagy a BVSC dolgozók felróható magatartásából, mulasztásából eredő, tanulóknak okozott személyi sérülések vagy dologi károkra, a tanulók által egymásnak okozott személyi sérülések és dologi káaira, valamint a tanulók a BVSC-nek okozott személyi sérülések és dologi káaira. A felelősségbiztosítás kiterjed továbbá a tanulók által a szerződéses és 3. személyeknek okozott káaira is.
5. Szolgáltatói felelősségbiztosítás
6. A BVSC vagyon üzemeltetéséből eredő 3. személyeknek és a szerződéses jogviszonyban állóknak okozott károk felelősségbiztosítása
7. Termékfelelősség biztosítás, amely kiterjed a BVSC-ben árusított élelmiszerek, étel/ital által okozott személyi sérülések és dologi károkra is. A termékfelelősség biztosítás kiterjed a tanulóknak, 3. személyeknek és szerződéses jogviszonyban állóknak okozott káaira is.
8. Rendezvényszervezői felelősségbiztosítás
9. Alvállalkozói felelősségbiztosítás, az alvállalkozók adatait az V. számú melléklet tartalmazza.
10. Letétbe helyezett, megőrzésre átvett vagyontárgyak felelősségbiztosítása, amely kiterjed a vendégek, látogatók által a BVSC részére átadott, vagyontárgyakban okozott károkra, ideértve a lopásokkal is.

**Záradék a Budapesti Vasutas Sportklub - Zugló vonatkozásában**

- A biztosítás bejelentési és kártérítési hatálya kiterjed a hatálya alatt történt, de PTK. szerinti elévülési időben bejelentett károkra.
- Kiterjesztett bejelentési időszak a biztosítás megszűnését követő 1 év.

**Kombinált kártérítési limit az Önkormányzat és Intézményei, valamint a Budapest Vasutas Sportklub - Zugló vonatkozásában:**

E Ft/kár	E Ft/tart.
<b>50 000</b>	<b>50 000</b>

**Szublimit az Önkormányzat és Intézményei vonatkozásában:**

Közútkezelői minőségben okozott károk	5 000	5 000
Sorrák, parkfenntartói minőségben okozott károk	5 000	5 000
Önkormányzati alkalmazottak felelősségbiztosítása	10 000	50 000
Orvosok szakmai felelősségbiztosítása	5 000	15 000
Munkáltatói felelősségbiztosítás	10 000	20 000
Közfoglalkoztatottak által okozott károk	5 000	10 000
Termékfelelősség biztosítás	5 000	10 000
Oktatási, nevelési, gyermekellátási tevékenység során okozott károk felelősségbiztosítása	5 000	10 000
Az önkormányzati vagyon üzemeltetéséből eredő károk	5 000	10 000
Az önkormányzat által kezelt és fenntartott utak kezelése, tisztítása	5 000	5 000
síkoság mentesítése során okozott károk felelősségbiztosítása	5 000	5 000
Az önkormányzat által kezelt és fenntartott parkok működtetése során okozott károk felelősségbiztosítása	5 000	5 000

**Szublimit a Budapest Vasutas Sportklub - Zugló vonatkozásában:**

Munkáltatói felelősségbiztosítás	10 000	20 000
Termékfelelősség biztosítás	5 000	10 000
Oktatási, nevelési, gyermekellátási tevékenység során okozott károk felelősségbiztosítása	5 000	10 000
A BVSC vagyon üzemeltetéséből eredő károk	5 000	10 000
Rendezvényszervezői felelősségbiztosítás	5 000	10 000
Alvállalkozói felelősségbiztosítás	5 000	10 000
Letétbe helyezett, megőrzésre átvett vagyontárgyak felelősségbiztosítása	1 000	2 000

**Területi hatály: Magyarország**

**Önrészesedés (Ft/kár, levonásos)**

- a kár 10%-a, de min. 10.000,-Ft
- személysérüléses károkra nincs

**Tartam díj 2 hónapra (Ft):**

**1 311 042**

**Tartam díjak mind összesen (Ft):**

**6 651 214**

EGYEB

Jelen szerződés nem fedezi a terrorista cselekményekkel kapcsolatban bekövetkező károkat!

**Kárrendezési idő záradék**

A kárrendezési idő két időszak összege, az első időszak a kár bejelentésétől a kárfelmérésen keresztül a biztosító által ügyfél részére megküldött levél időpontjáig tart, melyben értesíti az ügyfelet a kárrendezéshez szükséges dokumentumokról. A második időszak az összes szükséges dokumentum biztosítóhoz történt beérkezéséig tart. Az ajánlatban a kárrendezési időként a fenti két időszak összegét egész napokban adjuk meg.

A kárrendezési idő: 3+4=7 nap

A Groupama Biztosító Zrt. a szerződés kárrendezésének teljesítéséhez az alábbi szakembert jelöli meg:

Név: Gergely Bertalan vagyon kárrendezési koordinátor  
Vezetékes telefon: +36 1 4621 36 08  
Fax: +36 1 462 37 24  
E-mail: [bertalan.gergely@groupama.hu](mailto:bertalan.gergely@groupama.hu)

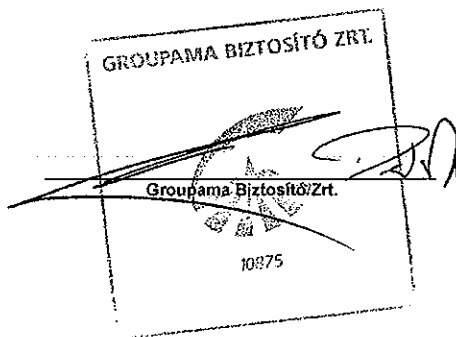
A jelen kötvénnyel létrejött Általános Vállalkozói Vagyonbiztosítási szerződés elválaszthatatlan részét képezik a biztosítási ajánlat, az egyedi megállapodások részletezése és a biztosítási feltételek.

Bróker/Üzletkötő:

Coveritas Kft.

A szerződést kezelő biztosító egység:

Központi Üzleti Igazgatóság  
580112



2016. Szeptember 16.